

Juni · Juli · August 2018



EVANGELISCH-LUTHERISCHE

Epiphanien gemeinde

Termine · Veranstaltungen · Gottesdienste



Aufbrechen



Sommerfest:

Wir feiern den Sommer – Sie sind herzlich eingeladen!

➔ Seite 4



Konfirmationen:

Drei Modelle – ein Hinweis: Jetzt für 2020 anmelden!

➔ Seite 16

Inhalt

Editorial	3
Gottesdienste und Sommerfest	4
Schlager-Gottesdienst und Kursangebot	6
Musikzeit im Sommer	8
Amtshandlungen und Termine	10
Kinder-Gruppen und Kita-Abschied	12
JugendTreff und Jugend-Ereignisse	14
Senioren-Termine und Angebote	18
netzwerk nachbarschaft berichtet.....	23
Fußballfieber und weitere Termine	24
Pilgern und Kampnagel	26
Zehner für die Gemeinde/ Impressum	28
Adressen /Ansprechpartner	30



Gott sei Dank,
hier zählt der Mensch

Auch ganz in Ihrer Nähe in einer von über 80 Pflege-Einrichtungen der Diakonie in Hamburg

Wir beraten Sie gerne persönlich, jeden Tag, rund um die Uhr und kostenlos.

www.pflege-und-diakonie.de
Service-Telefon 0800-011 33 33

Bei uns finden Sie sofort aktuelle freie Plätze im Seniorenheim, in der Kurzzeitpflege und Pflegedienste oder Tagespflege-Einrichtungen.

Aufbrechen

Das Kreuz ist leer. Buntes Leben drum herum.

Wo das hölzerne Kreuz für das Leid stand, steht das leere Kreuz für die lichte Freiheit der Auferstehung. Aufstehen und Leben! Leben bezeugen: Hier ist Farbe, hier ist Vielfalt!

Keine Schwere mehr, die herunter zieht. Vergebung. Lösung vom Alten, jeden Tag neu.

Die Osterkerze vom Titelbild steht jetzt in der Epiphaniienkirche. Anita Campbell-Feil, Leiterin der Spielgruppe, hat sie gestaltet. Sie hat sie am Ostersonntag in den Ostergottesdienst getragen, ins Taufbecken getaucht und auf den Ständer gestellt. Zu jedem Gottesdienst, bei jeder Andacht wird die Osterkerze angezündet. Jeder Taufkerze gibt sie Feuer. Sie begleitet uns durch das ganze Jahr bis zum nächsten Ostern.

Sie erinnert uns: Löse dich von dem, was dich herunter zieht. Steh auf! Steh auf zum Leben! Bleib aufrichtig und aufrecht. Vergib dir selbst und anderen. Der Tag zum Leben ist jetzt.

Nicht Regeln sollen uns bestimmen. Doch sie sind ein nützliches Geländer in der Wegbegleitung. Den Weg in die Freiheit finden wir selbst!

Mögen Ihre Sommertage erfüllt sein vom Licht und den Farben des Lebens!

Möge die alte Schwere immer wieder vergeben sein. Mögen Sie Neuanfängen die Türe öffnen.

Es grüßt Sie herzlich
Ihre Pastorin Friederike Heinecke



Pastorin Friederike Heinecke



Svenja Laustsen: Willkommen!

Am **Sonntag, 3. Juni, um 10 Uhr** wird Svenja Laustsen im Gottesdienst für Groß und Klein in ihr Amt eingeführt: Die Sozialpädagogin ist seit 16. April für unsere Jugendarbeit zuständig. Wir heißen sie mit guten Wünschen und einem Segen bei uns willkommen. Wer mehr über Svenja Laustsen erfahren möchte, liest auf Seite 17 weiter oder klönt einfach nach dem Gottesdienst mit ihr.

Open Air Gottesdienst: Hin und weg!

Der Stadtpark hat sich seit dem Stadtparkjubiläum bereits mehrmals als toller Ort für einen Gottesdienst unter freiem Himmel bewährt. Auch in diesem Sommer findet hier wieder ein ganz besonderer Gottesdienst statt: Im Garten vom Landhaus Walter versammeln wir uns, um einen Gottesdienst zu feiern, bei dem wir – die



© Ajejbah / Wikimedia Commons / Lizenz: CC-BY-SA-3.0 DE

Ferien stehen vor der Tür – hin und weg, aber Gott ganz nah sind. Anschließend gehen wir zusammen zum Stadtparksee, um unsere Konfirmanden zu taufen. Für erhellende Momente sorgt ein Gospelchor. Seien Sie mit uns „hin – und – weg“ am **Sonntag, 1. Juli um 10.30 Uhr** im Zelt des Biergartens vom Landhaus Walter im Stadtpark (Otto-Wels-Straße).

Sommerfest: Viel Sonne

Es ist wieder soweit – **am 1. Juli feiern wir den Sommer!** Zuerst mit einem besonderen Gottesdienst für Groß und Klein: Die Kitakinder werden im Gottesdienst ein Theaterstück aufführen, für das sie selbst die Geschichte erdacht haben – mit Paule Puhmanns Paddelboot geht es auf eine Reise durch die Welt der Kinder. Anschließend stimmen Tauferinnerung und Reisesegen auf den Sommer ein.

Direkt im Anschluss startet bei hoffentlich bestem Wetter das große Sommerfest von Gemeinde und Kita. Auf dem Kirchenvorplatz laden Flohmarktstände (Standgebühr 10 Euro und ein Kuchen, Anmeldung bitte im Kirchenbüro) zum Stöbern ein. Die Hüpfburg wird die Kleinen begeistern, während die Großen sich an Kaffee und Kuchen, Würstchen und Saft, Stockbrot und Salaten aus Gemeindeproduktion erfreuen. Die Kita (Neckelmannstraße 1) feiert ein großes Kinderfest mit Spiel und Spaß.

Viele Überraschungen und ein buntes Programm sorgen für einen unvergesslichen Tag: So haben Sie ab 12 Uhr die seltene Gelegenheit, die Jarrestadt von oben zu betrachten, denn dann ist unser Kirchturm geöffnet. Ab 12.30 Uhr tanzen wir auf dem Kirchenvorplatz, und um 14 Uhr amüsieren sich nicht nur die Kleinen über die Abenteuer von Ritter Rost, aufgeführt unter der Leitung von Dörte Stubbe. Sie sind herzlich eingeladen!



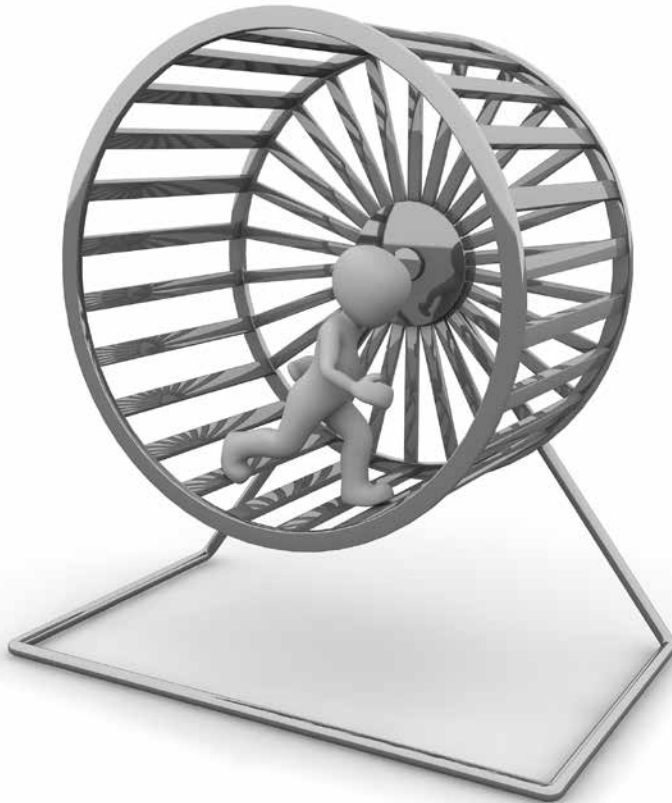
Schlager-Gottesdienst: Mittanzen!

Ein Festival der Liebe ... soll unser Leben sein! Schlager Texte sind (manchmal) gar nicht so unchristlich. Gut gelaunt und schön bunt lädt Pastor Liberman am Vorabend des Schlagermoves in Hamburg die Region zum ersten Schlagermovegottesdienst in die Epiphanienkirche ein. Mit dem knallroten Gummiboot und zwei Apfelsinen im Haar sorgen wir dafür, dass jede Nacht mit dir zum Karneval wird. Mitsingen ist ausdrücklich erwünscht. Hinterher wird in der Kirche bei griechischem Wein ordentlich atemlos durch die Nacht getanzt. Komm ein bisschen mit – zum Schlager-Gottesdienst am **Freitag, 13. Juli, um 18 Uhr!**



Kurs: Innehalten!

Das Hamsterrad dreht sich, und wir alle laufen mit. Oft merkt man gar nicht, wie angespannt man ist. „Entspann dich!“ – das klingt einfacher, als es ist. Ein Schritt heraus ist das Innehalten.



Pastorin Heinecke lädt Sie ein, einen Moment lang loszulassen und herauszukommen. **Ab Mittwoch, 22. August, leitet sie an sechs Abenden, jeweils mittwochs von 19.30–20.30 Uhr, zum Innehalten – und Loslassen an.** Wir treffen uns in der Kinderetage, Wiesendamm 125. Bitte bringen Sie eine Wolldecke und bequeme Kleidung mit. Ihre Anmeldung schicken Sie an kirche@epiphaniengemeinde oder melden sich einfach direkt bei Angela Händler im Gemeindebüro. Die Kurskosten betragen 20 €. Sollte das Ihr Budget überschreiten, werden wir gemeinsam eine Lösung finden.

Sommernacht: Musikzeit im Juni

Josef Hülser, Cello; Paul Baeyertz, Klavier

Anstatt des im Jahresflyer angekündigten Chorkonzerts, das leider ausfallen muss, wird die Musikzeit im Juni von den dunklen, elegischen Tönen des Cellos bestimmt: Der Cellist Josef Hülser, begleitet von Paul Baeyertz am Klavier, spielt Werke vom Barock bis zur Moderne, von C.P.E. Bach, Geminiani, Schubert, Carter und Lutoslawski. Eine besondere Stellung im Programm hat Schuberts großar-



tige F-Moll-Fantasie – ursprünglich für Klavier zu vier Händen komponiert, ist sie hier in einem Arrangement für Cello und Klavier zu hören. Josef Hülser und Paul Baeyertz musizieren seit vielen Jahren zusammen und sind schon oft im norddeutschen Raum zu hören gewesen.

Cello und Klavier in perfekter Harmonie: Musikzeit am Sonntag, 10. Juni, um 18 Uhr in unserer Kirche. Der Eintritt ist wie immer frei, Spenden sind willkommen.



Musikzeit
EIPHANIEN

Russische Klassik: Vorschau auf die Musikzeit im September

Julia Sukmanova, Sopran; Elena Sukmanova, Klavier

Michael Glinka (1804-1857) gilt als Begründer der russischen klassischen Musik. Er wurde auf vielen Reisen durch Europa inspiriert. Die deutsch-russische Sopranistin Julia Sukmanowa, Preisträgerin des ARD- und des Richard-Strauss-Wettbewerbs, gibt bei diesem Liederabend mit den Liedern des Kosmopoliten Michael Glinka einen Einblick in die Welt, die Gedanken und Gefühle des 19. Jahrhunderts.



„Jemand denkt einmal an mich und atmet die Stille“: Musikzeit am Sonntag, 9. September, um 18 Uhr in unserer Kirche. Eintritt frei, Spenden willkommen.

Musikzeit extra im Juli: Werkstattkonzert

Hoheliedvertonungen von Melchior Franck, Jean-Yves Daniel-Lesur, Juhani Komulainen, Claus Bantzer u.a.

Basel Alkatrib, Oud; Harvestehuder Kammerchor (Leitung: Edzard Burchards)



Am **Freitag, 22. Juni um 19.30 Uhr** treffen in unserer Kirche erstmals der aus Syrien geflüchtete Musiker Basel Alkatrib und der Harvestehuder Kammerchor im Rahmen eines Werkstattkonzertes zusammen. Basel Alkatrib improvisierend auf der Oud – einem Saiteninstrument des Vorderen Orients – und der Harvestehuder Kammerchor werden zusammen proben und konzertieren.

Im Mittelpunkt des Werkstattkonzertes in Epiphaniens stehen Vertonungen aus dem Hohelied Salomos. Kaum ein Bibeltext hat so widersprüchliche Auslegungen erfahren wie das an erotischen Bildern und Vergleichen reiche Hohelied Salomos. Komponisten der Renaissance, des Barock und der Moderne haben sich von den bildreichen Texten zu ausdrucksstarken Kompositionen inspirieren lassen.

Im Hohelied-Programm des Harvestehuder Kammerchores erklingen Werke von Heinrich Schütz, Melchior Franck, Claus Bantzer, Juhani Komulainen, Jean-Yves Daniel-Lesur und Ivan Moody.

Ihre Melodien, so der Versuch, werden improvisierend aufgegriffen und von Basel Alkatrib in eine andere Musiktradition überführt.

Ein Versuch über Grenzen und Musikstile hinweg: Werkstattkonzert ausnahmsweise am Freitag, 22. Juni, um 19.30 Uhr in unserer Kirche. Der Eintritt ist frei, Spenden werden aber gern genommen.

Familiennachrichten



TAUFEN



BESTATTUNGEN



Am 28. April haben wir mit diesen jungen Mitgliedern unserer Gemeinde Konfirmation gefeiert:



**Persönliche Gespräche
– ohne Anmeldung,
anonym und kostenlos**

Mo bis Sa 11 – 18 Uhr • Mi 11 – 21 Uhr • So 11.30 – 15 Uhr

**BERATUNGS- UND
SEELSORGEZENTRUM**

HAUPTKIRCHE ST. PETRI 

Bei der Petrikirche 3
20095 Hamburg
Tel. 040 / 32 50 38 70
bsz@sankt-petri.de
www.bsz-hamburg.de

Arbeitsgruppe: Vorbereitet!

Die Mitglieder der **Arbeitsgruppe für den Gottesdienst** am dritten Sonntag im Monat beschäftigen sich mit dem Predigttext, bereiten den Gottesdienst inhaltlich vor und stimmen sich auf den Sonntag ein. Die Gruppe trifft sich **jeweils Mittwoch, 13. Juni, 11. Juli und 15. August, um 16 Uhr** in den Räumen von „Jarrestadt-Leben“, Wiesendamm 123 – Interessierte sind herzlich willkommen!



Gott und die Welt: Unterhalten!

Gespräche über Gott und die Welt – Pastorin Heinecke lädt alle Interessierten ein, sich an drei Abenden über aktuelle Fragen und Antworten des Lebens, Liebens und Glaubens zu unterhalten. Nehmen Sie Anteil an Gedanken und Gefühlen und tauschen Sie sich mit anderen über die großen Fragen des Lebens aus. Der erste Gesprächsabend findet am **Donnerstag, 13. September, 20 Uhr**, statt. Ausgangspunkt des Gesprächs wird das Abendmahl sein. Weitere Termine sind der 25. Oktober und der 15. November, jeweils um 20 Uhr. **Bitte melden Sie sich an unter pastorin@epiphaniengemeinde.de**

JETZT EINEN KAFFEE!

- Kaffee- & Teespezialitäten
- Leckere Backwaren & herzhaftes Snacks
- Außenterrasse und gemütliches Kaminzimmer
- Glutenfreie Backwaren


Caspars
CAFÉ & BISTRO

040 / 650 333 00

Hallo@caspars-cafe.de

www.caspars-cafe.de

Jarrest. 60, 22303 Hamburg

Keine Langeweile: Unsere Kindergruppen

montags 9.30 – 11.30 Uhr Krabbelgruppe für Kinder ab 5 Monaten mit Eltern

Leitung: Angela Händler

Es sind noch Plätze frei!

dienstags bis 9.00–11.30 Uhr Spielgruppe für Kinder ab ca. 1,5 Jahren
donnerstags

Leitung: Anita Campbell Chávez-Feil

Es sind noch Plätze frei!

mittwochs 15.30–16.30 Uhr Kinderkirche für Kinder von 4 bis 7 Jahren
(nicht in den Hamburger Schulferien)

Leitung: Pastorin Wendt



**KIRCHE MIT
KINDERN**

17.00–18.30 Uhr Mi-Treff für ca. 6- bis 10-Jährige

Infos zu Themenabenden und Aktuelles auf

www.epiphanien-gemeinde.de (Kinder und Jugend)

donnerstags 15.00–15.30 Uhr Musikalische Früherziehung in der Kita

Leitung: Irene Otto (Anmeldung Kita: Warteliste!)

Elterngruppe: Vorbeischaun!

Klönen, Singen und Abschluss-Segen: Die neue Elterngruppe trifft sich regelmäßig einmal im Monat um **19 Uhr** im Vorraum der Kirche. Der nächste Termin ist **Donnerstag, 21. Juni**, danach ist Sommerpause. Wer Lust und Zeit hat, kann gern vorbeischaun.



Der Verein Zauberkinder

ZAKI fördert Aktionen für Kinder im Stadtteil und in der Gemeinde.

Wenn Sie etwas für die Kinder übrig haben, freuen wir uns über Ihre Unterstützung! Spendenkonto: Zauberkinder e.V.,

HASPA, BLZ 200 505 50, Kontonummer: 1242 12 50 92,

IBAN DE27200505501242125092, BIC HASPDEHHXXX

Abschied: Tschüß Margriet!

Im Juni ist es soweit: Nach 25 Jahren gemeinsamer Fahrt auf dem Fluss des Lebens wendet sich Margriet Bartelds einem neuen Wirkungskreis zu. „Ich möchte noch einmal etwas Neues beginnen“, sagt Margriet. Nach dem Abschluss eines berufsbegleitenden Studiums ein naheliegender Entschluss, trotzdem fällt der Abschied auf beiden Seiten schwer.

Ob Tigerenten, Zebras oder Delfine, der Wandel der Zeit zeigte sich in diversen Umstrukturierungen, die Margriet mit Kompetenz, kreativen Ideen und viel Engagement begleitete. Aktuell besonders in der Gestaltung für das „Kita-Brückenjahr“ der Vorschulkinder und die Zusammenarbeit im Qualitätsmanagement.

Wir danken Margriet für die gemeinsamen erlebnisreichen Jahre und wünschen ihr einen guten Start und Gottes Segen für ihren neuen Lebensabschnitt.

Ingeborg Klöckner



Kindertagesstätte Epiphanien

Neckelmannstraße 1 | 22303 Hamburg

Telefon 279 17 99 | Fax 27 80 75 10 | kita.epiphanien@eva-kita.de

Ihre Ansprechpartnerin: Ingeborg Klöckner, Leitung



Treffpunkt – für Kinder und Konfis

mittwochs 17–18.30 Uhr

Mi-Treff für alle von 6–10 Jahren

Egal ob du lieber bastelst, Fußball spielst oder kochst – komm vorbei, bei uns ist für jeden was dabei

Es sind noch Plätze frei!

donnerstags 18–20 Uhr

JugendTreff (ab 12 Jahre) im Jugendkeller

Neue Leitung: Svenja Laustsen und Epi-Teamer

Der Jugendkeller ist donnerstags fest in den Händen der Konfirmanden. Gerne werden im Jugendkeller alte und neue Gesichter gesehen! Vor allem eines wird neu sein, das von Svenja. Das alles steht auf dem Programm:



Juni

- 7.6. Minigolf im Garten
- 14.6. Stadtparksee
- 21.6. Wikingerschach
- 28.6. Bunter Abend (letztes Mal vor den Ferien!)

5.7. – 15.8. Sommerferien

4.7. – 13.7. Sommerreise nach Holland!



August

- 16.8. Bunter Abend: Aloha, hello und hi!
(erstes Mal nach den Ferien!)
- 23.8. Kochen/backen
- 30.8. Der Preis ist (h)eis(s)

Infos zu Themenabenden und Aktuelles auch auf www.epiphaniengemeinde.de

NATURHEILPRAXIS

für Kinder, Jugend und Familien

Ursel Schaa (Heilpraktikerin)



Geibelstraße 16

22303 Hamburg-Winterhude

Telefon 040 32 51 19 37

UrselSchaa@aol.com

www.familienpraxis-schaa.de

Teamerausbildung: Anmelden!

Der Konferunterricht ist vorbei, und Du hast noch immer nicht genug von Jugendarbeit? Du möchtest Dich ehrenamtlich engagieren und tolle Projekte mit anderen auf die Beine stellen? **Dann werde Teamer*in!**



Konfergruppen begleiten, Übernachtungsaktionen planen, selbst mal ein Wochenende reisen gehen und eigene Ideen umsetzen ... und das alles zusammen mit tollen Leuten (siehe Foto) ... Sei dabei! Ein erstes **Kennlerntreffen** findet am **18.6. um 18 Uhr** im Gemeindesaal statt.

Johannisnacht: Erfrischt!

Fresh! So lautet das **Motto des diesjährigen Johannistags**, den wir am 24. Juni regional **um 18 Uhr** mit einem Jugendgottesdienst in der Matthäuskirche, Gottschedstr. 17, eröffnen wollen.

Was erfrischt mich und mein Leben? Wann bin ich ganz wach und ganz da, voll bei der Sache und gar nicht müde? Wo finde ich Energietankstellen und Quellen für mein Leben? Diesen Fragen wollen Svenja Laustsen und die Jugendlichen gemeinsam nachgehen. Mit neuer Energie geht's dann fresh weiter: erfrischen mit leckeren alkoholfreien Cocktails an Jim's Bar, klönen bei einer Grillwurst, toben im Kirchgarten und träumen an der Feuer- schale. Wer Lust hat, feiert mit **bis ca. 22 Uhr!**



Konfirmationen: Anmelden!

Nach den Sommerferien fällt der Startschuss für die neuen Konfirmandenkurse. Es gibt in Winterhude-Uhlenhorst mehrere Modelle, mehrere Kirchen und Pastorinnen:

Samstags-Modell in der Epiphaniienkirche (Großheidestraße) Pastorin Heinecke, Sozialpädagogin Laustsen und Team

1x im Monat sonnabends von 11–14.30 Uhr, monatliche Gottesdienstbesuche und regelmäßiger Besuch des Jugendtreffs, eine Wochenendfreizeit und Projekte in der Jugendarbeit. Konfirmation Frühjahr 2020.

Anmeldung: 13. Juni, 17–19.30 Uhr (bitte 25 € für eine Bibel und Material mitbringen)

Samstags-Modell in der Heilandskirche (Winterhuder Weg) und Matthäuskirche (Krohnskamp) Pastorin Ande und Team

1x im Monat sonnabends von 10–14 Uhr, Gottesdienste am Sonntag und eine Wochenendfreizeit. Konfirmation Frühjahr 2020.

Anmeldung: 13. Juni, 17–19 Uhr/14. Juni, 17.30–19 Uhr oder zu den Bürozeiten (bitte 20 € für Material mitbringen)

Konfi-Reise in St. Gertrud (Immenhof) Pastorin Cornelius und Team

Einwöchige Reise in den Hamburger Maiferien (29.4.–4.5.19), zusätzlich etwa alle 6 Wochen freitagabends von 17–19.30 Uhr, dazu ein Wochenende im Frühjahr 2019. Beginn: 4. September, 17 Uhr.

Anmeldung: 29./30. Mai, 17–19 Uhr (bitte Geburts- und ggf. Taufurkunde sowie 10 € für Material mitbringen)

Startschuss für alle Modelle ist die JugendNacht der Kirchen am 15.9. in Epiphaniien!

Selbstverständlich stehen alle Pastorinnen auch für Auskünfte zur Verfügung:

Pastorin Ande Tel. 413 466 44, tomkeande@winterhude-uhlenhorst.de

Pastorin Cornelius Tel. 220 51 05, cornelius@st-gertrud-hamburg.de

Pastorin Heinecke Tel. 270 83 08, pastorin@epiphaniengemeinde.de



JugendNacht der Kirchen: Notieren!

Notiert euch jetzt schon einmal diesen Termin: Am **15. September** findet wieder die JugendNacht der Kirchen in Epiphaniien statt: Freut euch auf ein buntes Programm von **18–22 Uhr bzw. bis 24 Uhr für Ältere**. Es wird wie immer viel zu sehen und noch mehr zum Mitmachen geben. Mehr im nächsten Gemeindebrief!

Svenja Laustsen ist da: Kennenlernen!

Hallo Svenja, schön dass du jetzt zu unserer Gemeinde gehörst und dich um unsere Jugendarbeit kümmerst. Wie kam es dazu? Nachdem ich die letzten zwölf Jahre in Paderborn gelebt und gearbeitet habe, hat es mich zurück in meine Heimat gezogen. Zuletzt war ich in der stationären Kinder- und Jugendhilfe in einer Wohngruppe tätig. Geboren und aufgewachsen bin ich in Hamburg-Barmbek. Die Nähe zu meinem alten Wohnort, das tolle Gemeindeleben hier in Epiphaniien und vor allem die Arbeit mit den Jugendlichen war für mich ausschlagend dafür, mich hier zu bewerben.

Die Epi-Jugend ist ja schon seit Jahren sehr engagiert. Was hast du für die kommende Zeit geplant? Bereits im Vorfeld wurde deutlich, wie wichtig allen die Jugendarbeit ist. Es erwarten mich hier große und tolle Aufgaben, in die ich mich jedoch auch erst einmal hineinfinden muss. Die turbulente Zeit wird sicherlich noch ein wenig andauern. Ich freue mich aber jeden Tag aufs Neue, in die Gemeinde kommen zu dürfen. Die ersten Groß-Projekte stehen auch bereits an – wie zum Beispiel gemeinsam mit Pastor Libermann das Johannis Feuer am 23. Juni in der Matthäuskirche oder „mein“ erstes Event: die JugendNacht der Kirchen am 15. September in Epiphaniien. Für den Herbst ist außerdem geplant, den Jugendkeller zu renovieren und neu zu gestalten, im nächsten Gemeindebrief mehr dazu. Und zum Schluss: Wie kann man dich erreichen? Und wann sehen wir dich das erste Mal in der Kirche? Am 3. Juni wird es einen Einführungsgottesdienst geben, auf den ich mich sehr freue. Einige haben mich vielleicht auch schon in den Konfirmationsgottesdiensten im April gesehen, denn die jetzt Konfirmierten sind herzlich zur Teamerausbildung eingeladen. Ein erstes Kennenlernen wird am 18. Juni um 18 Uhr in Epiphaniien stattfinden. Am besten bin ich per Mail unter laustsen@epiphaniengemeinde.de zu erreichen. Aber natürlich auch telefonisch unter 53 02 03 30 oder via Handy 0173/36 15 169.

Willkommen in Epiphaniien, liebe Svenja!

Training für Körper und Geist: Fit bleiben!

Aktiv sein im Gemeindesaal, Wiesendamm 125:

montags 10–13 Uhr **Internet-Café:** Info und Terminabsprache
und freitags bei Marlies Nehmzow, Telefon 27 69 15



montags 18.30–20 Uhr **Kreis- und Meditationstänze**
(14-täglich) Leitung: Frau Peters, Tel: 0163-772 55 98

dienstags 9–9.45 Uhr **Senioren-Gymnastik**
Leitung: Frau Plewe. Kostenlose Probestunde!

dienstags 10–11.30 Uhr **Ganzheitliches Gedächtnistraining**
Leitung: Frau Lopin. Kostenlose Probestunde!

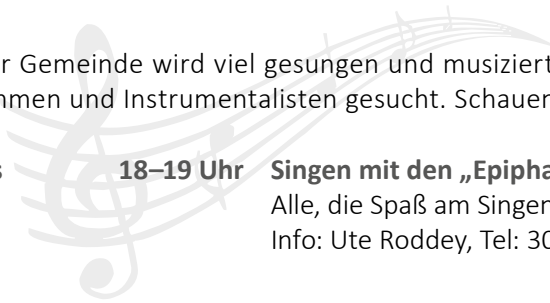
Und im Vorraum der Kirche, Großheidestraße 44:

vierter Donnerstag 19 Uhr **Frauengruppe**
im Monat Info: Frau Schmöcker, Telefon 27 33 29

freitags 10–11 Uhr **English Conversation Circle**
Leitung: Frau Gilbert. Kostenlose Probestunde!

In unserer Gemeinde wird viel gesungen und musiziert – und es werden immer neue Stimmen und Instrumentalisten gesucht. Schauen Sie doch mal rein:

dienstags 18–19 Uhr **Singen mit den „Epiphantönen“**
Alle, die Spaß am Singen haben, sind willkommen!
Info: Ute Roddey, Tel: 30391086



ZUR GONDEL

CAFÉ RESTAURANT BOOTSVERLEIH
mit warmer Winterterrasse

Kaemmererufer 25
22303 Hamburg
Tel.: 040 / 280 584 66 www.zur-gondel.de



Ankommen & Wohlfühlen

Erdbeerfest: Genießen!

Es ist wieder Zeit für unser beliebtes ERDBEERFEST. Kulinarisch dreht sich an diesem Nachmittag natürlich alles um die beliebte rote Frucht. Dazu lesen Frau Händler, Frau Haak und Frau Nehmzow sommerliche Geschichten. Zwischendurch singen wir mit unseren Gästen bekannte Volks- und Wanderlieder.

Wann: Freitag, 1. Juni, 15 Uhr

Wo: Gemeindesaal, Wiesendamm 125



Spiele-Nachmittage: Gewinnen!

Ob Würfel, Karten oder Brettspiele – einmal im Monat laden Frau Nehmzow und Frau Schmarbeck zum Mitspielen ein.

Wann: Donnerstag, 7. Juni, 15 Uhr – Vertellekes

Donnerstag, 16. August, 15 Uhr – Guinness-Spiel der Rekorde

Wo: Vorraum unserer Kirche, Großheidestraße 44



Döntjes & Co.: Amüsieren!

Herr Kaldonek kommt und unterhält unsere Seniorinnen und Senioren mit lustigen Geschichten und „Döntjes“.

Wann: Donnerstag, 28. Juni, 15 Uhr

Wo: Vorraum unserer Kirche, Großheidestraße 44



Podologische Praxis

Sabine
Erdmann

*medizinische
Fußpflege
und Kosmetik*

Hanssensweg 16
22303 Hamburg



2 70 20 21

podo.erdmann@yahoo.de



Tango: Leidenschaft!

Der argentinische **Gitarren-Virtuose Miguel Wolf** spielt Tango für unsere Seniorinnen und Senioren – Tango-Klassiker aus den 30er Jahren, aber auch zeitgenössische Tangos. Zwischen den Liedern führen jeweils kleine Geschichten in die Tangos ein und sorgen dafür, dass man nicht nur spanisch versteht (oder eben doch). All das präsentiert Miguel Wolf mit viel Intensität, großem Charme und einem Augenzwinkern.

Wann: Montag, 11. Juni, 15 Uhr

Wo: Gemeindesaal, Wiesendamm 125



DJ Froschauer: Mitsingen!

Im Juni und auch im August gestaltet unser Disc-Jockey Hans-Peter Froschauer wieder den Musikalischen Nachmittag. Dabei spielt er die Musikwünsche unserer Gäste. Auch die Lieder zum Mitsingen sorgen an diesem Nachmittag für ganz viel Unterhaltung.

Wann: Montag, 18. Juni, 15 Uhr

Montag, 20. August, 15 Uhr

Wo: Gemeindesaal, Wiesendamm 125



Geburtstagsrunde: Gratulieren!

Wie in jedem Quartal lädt Frau Nehmzow auch diesmal die „Geburtstagskinder“ ein, die **zwischen dem 9. April und dem 1. Juli 2018** ihren Geburtstag gefeiert haben. Nachdem die leckeren Torten verzehrt wurden, gibt es eine schöne Geschichte von Frau Haak und lustige Geburtstagslieder. Natürlich sind alle Senior*innen aus der Gemeinde als Gäste herzlich willkommen.

Wann: Montag, 2. Juli, 15 Uhr

Wo: Gemeindesaal, Wiesendamm 125

Ausflug: Anmelden!

In diesem Sommer starten wir gemeinsam mit den Nachbargemeinden zu einem Ganztagesausflug in die Haseldorfer Marsch. Unser Bus fährt uns die Elbe entlang bis nach Wedel und biegt dann ins Landesinnere nach Haselau ab. In der kleinen Dorfkirche erwartet uns Pastor Petersen zu einer kurzen Andacht. Von dort machen wir einen kurzen Spaziergang zum Haselauer Landhaus, in dem wir uns mit einem leckeren Mittagessen stärken. Anschließend fährt uns der Bus in das Rosarium nach Uetersen. Dort steht unseren Gästen der Nachmittag zur freien Verfügung. Diesen Tagesausflug bieten wir für 30 € pro Person an. Anmeldung bitte bis Freitag, 22. Juni 2018 bei Frau Nehmzow unter Telefon 27 69 15.

Wann: Donnerstag, 5. Juli, 9.45 Uhr

Wo: Bei unserer Kirche Wiesendamm/Ecke Semperstraße



Dieter van Bockschen: Schunkeln!

Nach der Sommerpause eröffnet Dieter van Bockschen das Angebot unserer **Nachmittagsveranstaltungen mit seinem Keyboard**. Er kommt in den Gemeindesaal und spielt Schlager aus seinem umfangreichen Repertoire, das von ca. 1950 bis in die 2000er Jahre reicht.

Wann: Montag, 6. August, 15 Uhr

Wo: Gemeindesaal, Wiesendamm 125



Poesiealbum: Erinnern!

Unter dem Motto „Das Poesiealbum in meiner Kindheit und Jugend“ möchte Frau Nehmzow mit den Gästen eine **gedankliche Reise in die Vergangenheit** machen. Schön wäre es, wenn das eigene Poesiealbum mitgebracht werden könnte.

Wann: Donnerstag, 30. August, 15 Uhr

Wo: Vorraum unserer Kirche, Großheidestraße 44



VORSCHAU

Die kommenden Highlights im Senioren-Bereich – Näheres erfahren Sie im nächsten Gemeindebrief!



Planetarium: Sterne gucken!

Im September laden wir unsere SeniorInnen zu einem Besuch ins Planetarium ein. Dort schauen wir uns eine Vorführung des Himmels an und können uns danach bei Kaffee und Kuchen über unsere Eindrücke austauschen.

Wann: Donnerstag, 20. September

Wo: Planetarium im Stadtpark

Modenschau: Spaß haben!

Ein Highlight in unserer Gemeinde ist unsere jährlich stattfindende Modenschau. In diesem Jahr laufen unsere Models im September über den Catwalk. Kleiderspenden bitte bis zum 25. August im Gemeindebüro abgeben!

Wann: Freitag, 28. September, 15 Uhr

Wo: Kirche, Großheidestraße 44

Praxis für Shiatsu und Frauengesundheit

Japanische Energiemassage am bekleideten Körper

Begleitung durch die Schwangerschaft / die Zeit danach

Shiatsu für alle, speziell auch für Kinder

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Allgemeines und Spezielles zum Shiatsu auf www.shiatsupraxis-ficht.de

康

Manuela Ficht

Shiatsu-Praktikerin

Meerweinstraße 16

Telefon 27 88 13 31

netzwerk nachbarschaft: Engagiert!

Wie wir schon im letzten Gemeindebrief berichtet haben, haben wir erfahren, dass sich einige Nachbarn darüber freuen würden, wenn sie Unterstützung in verschiedenen Lebenssituationen erhalten würden.

SUCHE:
Freundliche und
interessante Gesellschaft

So gibt es die Anfrage nach Hilfen im Haushalt – dort wo es schwer fällt, die Wohnung „in Schuss“ zu halten. Vielleicht gibt es jemanden unter Ihnen, der sich vorstellen kann, etwa alle zwei Wochen Unterstützung anzubieten. Auch ist die Bitte an uns herangetragen worden, ob wir einen Nachbarn/Nachbarin finden können, die/der seinen Arm bei gemeinsamen Spaziergängen im Stadtteil oder Stadtpark anbietet. Gemeinsam zu gehen an der frischen Luft macht doch mehr Freude!

ICH BIETE:
Zeit zum Vorlesen
und für Gespräche

Wenn Sie sich von solch einer Aufgabe angesprochen fühlen, dann melden Sie sich sehr gern beim netzwerk nachbarschaft! Oder kommen Sie einfach mal vorbei und informieren sich! Wie gewohnt erreichen Sie Renate Lipp und Hille Richtsen **immer dienstags in der Zeit von 10.30 bis 11.30 Uhr im Gemeindebüro**, telefonisch unter 270 83 07 oder per E-mail: Lipp.Richtsen@t-online.de.



Ich möchte zum **netzwerk nachbarschaft** gehören:

Vorname, Name:

Straße, Hausnummer:

Telefon und ggf. Mailadresse:

Ich brauche Hilfe bei:

Zeitaufwand etwa:

Was muss man können oder mitbringen:

Ich biete an:

Ich möchte einen zeitlichen Rahmen setzen von:
(z. B. wöchentlich eine Stunde oder monatlich zwei Stunden oder ...)

Ich möchte oder kann besonders gut:

Fußball-WM: Mitfiebern!



„Kommt schon!“...„Das war doch kein Abseits!“...„Tooor!“ – wenn es so aus dem Gemeindesaal schallt, wissen alle bescheid: Endlich ist wieder Fußball-WM! Und wie immer treffen sich alle Fans im Gemeindesaal, um gemeinsam mitzufiebern, mitzuleiden und mitzujubeln. Für leckere Würstchen in der Halbzeit und für gekühlte Getränke ist gesorgt. Außerdem können alle Torjäger auf die Torwand schießen und beim Fußball-Quiz (Preise gesponsert von der Schiffszimmerer-Genossenschaft) ihr Fachwissen beweisen.

Wir zeigen alle Spiele mit deutscher Beteiligung. In der Vorrunde also:

Sonntag, 17. Juni, 17 Uhr

Deutschland : Mexiko

Samstag, 23. Juni, 20 Uhr

Deutschland : Schweden

Mittwoch, 27. Juni, 16 Uhr

Südkorea : Deutschland

Anschließend verfolgen wir (hoffentlich!) den Weg unserer Mannschaft bis zum nächsten Weltmeister-Titel. Sollte „Die Mannschaft“ entgegen aller Erwartungen nicht das Finale erreichen, nehmen wir es sportlich und übertragen das **Finale am 15. Juli ab 17 Uhr** trotzdem im Gemeindesaal. Wir wünschen tolle Spiele und viel Spaß!

Blutspende: Leben retten!

Blut ist Leben: Kommen Sie zur Blutspende des Deutschen Roten Kreuzes und retten Sie damit vielleicht Leben. Die nächste Gelegenheit dazu haben Sie am **Freitag, 29. Juni, zwischen 16.30 Uhr und 19.30 Uhr** im Gemeindesaal. Die erfahrenen Mitarbeiter des Deutschen Roten Kreuzes nehmen Ihnen ganz

sanft Blut ab, und Sie stärken sich hinterher mit einem kleinen Imbiss. Ganz nebenbei erfahren Sie dabei auch noch etwas über Ihre eigene Gesundheit, denn im Rahmen der DRK-Blutspende wird ein großes Blutbild erstellt. Und damit Sie dieses gute Gefühl nicht nur einmal im Jahr verspüren dürfen, notieren Sie diesen Termin: **Die nächste DRK-Blutspende findet am 12. Oktober statt.**

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.

**SPENDE
BLUT** 
BEIM ROTEN KREUZ

Wildpark Schwarze Berge: Mitkommen!

Die Hängebauchschweine? Die Otter? Oder doch die Ziegen? Was auch immer das Lieblingstier ist, im Wildpark Schwarze Berge kann man ihm Auge in Auge gegenüberstehen. Mindestens ebenso beliebt bei den kleinen Gästen ist der riesige Spielplatz direkt am Eingang. Kein Wunder also, dass unser traditioneller Ausflug in den Wildpark meist schnell ausgebucht ist. Aber keine Sorge – noch gibt es genug Plätze für Kinder und ihre Eltern! **Los geht's am 6. Juli.** Der Bus startet um **9 Uhr am Wiesendamm 125** und ist um ca. 16 Uhr wieder da. Erwachsene zah-



len für Eintritt und Fahrt 8 €, Kinder ab 4 Jahre 4 €. **Anmeldung bitte bei Angela Händler im Gemeindebüro.** Und ein großes Dankeschön für die Unterstützung des Ausflugs an den Verein ZauberKinder e.V.!

Gemeindeferien: Entspannen!

Die Koffer sind schon so gut wie gepackt: **Vom 10.**

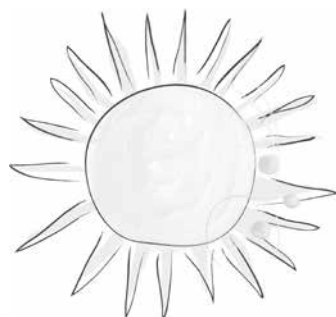
Juli bis 10. August sind die Mitarbeiter unserer Gemeinde im Sommerurlaub.

Die Vorträge in dieser Zeit **finden**

Sie in unserem Schaukasten oder auf dem Anrufbeantworter. Ihre Nach-

richten auf dem Anrufbeantworter oder

per Mail werden aufgenommen. Die Gottesdienste in dieser Zeit werden von den Pastoren der umliegenden Gemeinden übernommen – werfen Sie am besten gleich einen Blick in den Gottesdienst-Einhefter. **Wir wünschen Ihnen einen gesegneten Sommer!**



Rauswege im Sommer: Mitpilgern!

Pilgern ist Beten mit den Füßen – also beten Sie mit: Gemeinsam pilgern im Stadtpark, begleitet von den Pastor*innen und Freiwilligen aus den umliegenden Gemeinden.



Bis Ende September immer mittwochs von 18.30–20 Uhr
Treffpunkt: Ampelkreuzung Borgweg/Südring am Weg zum Café in der alten Trinkhalle (nahe U-Bahn Borgweg)
Ohne Anmeldung!

Begleitet von

- 30.05. Matthias Liberman
- 06.06. Friederike Heinecke
- 13.06. Eggert Nissen
- 20.06. Michaelae Gercke
- 27.06. Andrea Sönnichsen
- 04.07. Fred Brodina
- 11.07. Ilse Zeuner
- 18.07. Fred Brodina
- 25.07. Michaelae Gercke
- 01.08. Matthias Liberman
- 08.08. Bernd Lohse
- 15.08. Friederike Heinecke
- 22.08. Andrea Sönnichsen
- 29.08. Idalena Urbach



Weitere Informationen unter www.stadtpark-kirchen.de

Kampnagel-Sommer: Mitfeiern!

Im Rahmen des **LIVE ART Festivals** entsteht der **GARDEN*STATE HAMBURG** im Kampnagel-Foyer. In dieser Pflanzen-Installation findet ein abwechslungsreiches Programm, bestehend aus Performances, Yoga, Open Mic Sessions und mehr, statt. Für die Umsetzung des Projekts benötigt das Orga-Team Ihre Unterstützung. Vertrauen Sie Kampnagel eine Ihrer Lieblingspflanzen an – nach einer Woche bekommen Sie Ihre Pflanze wohlbehalten zurück. Einfach anrufen unter 270 949 342 oder unter presse@kampnagel mit einem Foto Ihrer Pflanze anmelden!



© Chris van der Burght – Requiem pour L.



© David Baltzer – Unendlicher Spaß

Das LIVE ART Festival bietet darüber hinaus, passend zum Start der WM, ein zweitägiges Alternativ-Programm rund um das Thema Fußball an. Das Herzstück bildet das intime und hoch politische **Dokumentartheaterstück STADIUM** von Mohamed El Khatib, in dem es um den kleinen nordfranzösischen Fußballclub RC Lens und seine große Bedeutung im Leben der wahnsinnig treuen Anhänger geht. Weiter geht es dann vom **8. bis zum 26. August** beim **INTERNATIONALEN SOMMERFESTIVAL 2018** mit drei intensiven Wochen voller Performance, Tanz, Musik und dem schönsten Festivalgarten der Stadt.

F. Mazliah: GARDEN STATE*HAMBURG

Mi 13.06.–Sa 16.06.

M. El Khatib & Collectif Zirlib: STADIUM

Mi 13.06.–Do 14.06.

Internationales Sommerfestival

Mi 08.08.–So 26.08.

Epiphanien goes KAMPNAGEL

Mit der Nachbarschaftskarte gibt es für Gemeindemitglieder Kampnagel-Karten zum ermäßigten Preis.

[k]KAMPNAGEL
KAMPNAGEL.DE

Jarrestraße 20
Tel. 040 270 949 49

Kartentelefon: Mo–Sa 10–19 Uhr
Theaterkasse: Mo–Sa 16–19 Uhr



Ein Zehner für die Gemeinde: Dankeschön!



Lange konnten wir Kirchenaustritte verkraften, ohne die Arbeit einschränken zu müssen. Auf lange Sicht gibt es aber nur ein Mittel: **Wer will, dass die Kirche mit den vielen Angeboten im Stadtteil erhalten bleibt, sollte dabei bleiben, wieder eintreten und auch andere dazu ermutigen!**

Engagieren Sie sich und beteiligen Sie sich mit Ihrer Spende! Nutzen Sie gerne das SEPA-Lastschriftmandat auf der nächsten Seite oder erteilen Sie einen Dauerauftrag. Eine Spendenquittung ist selbstverständlich! Ob Einzelspende oder ein kleiner regelmäßiger Betrag von 5 bis 10 Euro – wir freuen uns, und Sie tragen dazu bei, dass Kirche lebendig bleibt!

Machen Sie mit! Spenden Sie einen kleinen, aber regelmäßigen Betrag! Schon **10,- Euro helfen uns sehr!** So geht's:

- Erteilen Sie der Gemeinde ein SEPA-Lastschriftmandat – füllen Sie das Formular auf der Folgeseite aus und geben Sie es im Gemeindebüro ab.
- ODER richten Sie einen Dauerauftrag mit folgenden Angaben ein:
 - o Empfänger: Ev.-luth. Epiphaniengemeinde Hamburg
 - o IBAN: DE59200505501242122867
 - o SWIFT/BIC: HASPDEHHXXX
 - o Verwendungszweck: **Sie können wählen, wofür Ihre Spende verwendet werden soll –**
Spende für Kinder, Jugend, Senioren, Flüchtlingsarbeit, Gemeindegemeinschaft allgemein ...
- ODER spenden Sie per Einzelüberweisung unter den oben genannten Angaben.

In jedem Fall erhalten Sie für Ihre Unterstützung am Jahresanfang des Folgejahres eine Spendenbescheinigung. Bitte geben Sie dafür unbedingt auch Ihre Anschrift im Feld „Verwendungszweck“ an.

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

SEPA-Lastschriftmandat (Basis)

Hiermit ermächtige ich die Epiphaniengemeinde Hamburg, die unten angegebene Zahlung bei Fälligkeit zu Lasten meines Kontos mittels Lastschrift einzuziehen. Wenn mein Konto die erforderliche Deckung nicht aufweist, besteht keine Verpflichtung seitens des Geldinstituts, die Lastschrift einzulösen. Ich kann mein SEPA-Lastschriftmandat jederzeit widerrufen.

Zahlungsempfänger: Ev.-luth. Epiphaniengemeinde Hamburg · Großheidestr. 44 · 22303 Hamburg

Verwendungszweck (z. B. Kinder, Musik, Flüchtlingsarbeit, Kirchenasyl etc.)

Betrag in Euro

Abbuchung

monatlich

halbjährlich

jährlich

Erste Abbuchung am:

Vorname, Name

Kontonummer | BLZ

Straße, Hausnummer

IBAN

PLZ, Ort

SWIFT/BIC

Datum, Ort

Unterschrift des Kontoinhabers

SPEZIALISIERTE BERATUNG

TelefonSeelsorge (kostenfrei)

Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.
Telefon: 0800/111 0 111 · 0800/111 0 222

Notfall-Seelsorge der Feuerwehr: Telefon 112

JBZ – Jugendberatungszentrum

(für Menschen von 15 bis 27 Jahren)
Barmbeker Str. 71, Telefon: 279 44 59

Frauenberatung: biff Winterhude

Moorfurthweg 9b (beim Goldbekhaus),
Telefon: 280 79 07

Bodelschwing Diakoniestation Ambulante

Pflege, Forsmannstraße 19, Telefon 279 41 41
Internet: www.bodelschwing.com

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

Ev.-luth. Epiphaniengemeinde Hamburg
Großheidestraße 44, 22303 Hamburg, Tel. 270 83 07
Die Ev.-luth. Epiphaniengemeinde Hamburg ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts in der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Norddeutschland (Nordkirche). Sie wird vertreten durch den Kirchengemeinderat (Vorsitz: Broder Jürgensen, Anschrift wie oben).

REDAKTION

Friederike Heinecke (verantwortlich),
Marina Reiter, Marja Reher (Grafik)

E-MAIL

kirche@epiphaniengemeinde.de

ANZEIGEN

Friederike Heinecke (verantwortlich),
Marina Reiter.
Es gilt die Anzeigenpreisliste von 07/2006.

REDAKTIONS- UND ANZEIGENSCHLUSS

02.07.2018 für Ausgabe Sept. • Okt. • Nov. 2018

DRUCKEREI

alsterpaper, Wiesendamm 22a, 22305 Hamburg



Kirche und Gemeindebüro	Großheidestraße 44 22303 Hamburg Angela Händler	kirche@epiphaniengemeinde.de Telefon 270 83 07 Fax 27 87 90 31
Büro-Öffnungszeiten	Mi. 12–13 Uhr, 17–18 Uhr und	Do. 10–12 Uhr
Bankverbindung	IBAN: DE59200505501242122867	SWIFT/BIC: HASPDEHHXXX
Hauptamtliche Pastorin	Pastorin Friederike Heinecke	pastorin@epiphaniengemeinde.de Telefon 270 83 08
Kirchengemeinderatsvorsitz	Broder Jürgensen	Telefon 27 88 08 23
Pastorin (Ehrenamt)	Heike Wendt	pastorin.wendt@gmx.de
Musikzeit	Kathrin Bröcking	Telefon 639 777 94 kbroecking@web.de
Gemeindehaus	Saal, Jugendkeller und Spielgruppenetage	Wiesendamm 125 Telefon 270 40 10
Kinder- und Jugendarbeit	Svenja Lautsen Wiesendamm 125	 lautsen@epiphaniengemeinde.de Telefon 53 02 03 30 Mobil 0173 – 361 51 69
Seniorentreff (Org.)	Angela Händler	Telefon 270 83 07
Internetcafé	Marlies Nehmzow	Telefon 27 69 15
netzwerk nachbarschaft	Hille Richtsen und Renate Lipp	Telefon über Gemeindebüro Lipp.Richtsen@t-online.de
Küster/Hausmeister	Thomas Marasinski	Telefon über Gemeindebüro
Kindertagesstätte	Neckelmannstraße 1 Leiterin: Ingeborg Klöckner	kita.epiphanien@eva-kita.de Telefon 279 17 99 Fax 27 80 75 10
Alten- und Pflegeheim Das Epiphanienghaus	Jarrestraße 75 Leiter: Lothar Lepold Mi. 10–11 Uhr, Do. 17–18 Uhr	verwaltung@ epiphanien.diakoniestiftung.de Telefon 278 44 5 Fax 27 84 46 00
Kirchen der Region	Heilandskirche Matthäuskirche St. Gertrud	Winterhuder Weg 132 Gottschedstraße 17 Immenhof 10
Regionalbüro Uhlenhorst und Winterhude	Susanne Petzold Winterhuder Weg 132	buer@winterhude-uhlenhorst.de Telefon 413 46 60
Gemeindebriefredaktion und Anzeigen	Marina Reiter Adresse wie Gemeindebüro	gemeindebrief@ epiphaniengemeinde.de Mobil 0172 – 407 42 87





Der neue Kia Picanto. Bereit für mehr.

Kia Picanto 1.0 DREAM-TEAM
EDITION

für € 12.690,-

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.



The Power to Surprise

Mehr Platz im Innenraum, mehr Platz im Kofferraum, mehr Stil und mehr Komfort: Der neue Kia Picanto steht für alles, was in der Stadt mehr Fahrspaß macht. Freuen Sie sich auf die vielen Highlights des neuen Kia Picanto:

Berganfahrhilfe • Bordcomputer • Dämmerungssensor • Kia Radio mit RDS- und MP3-Funktion¹ • Tagfahrlicht • USB- und AUX-Anschluss¹ • u. v. a.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,3; außerorts 3,6; kombiniert 4,2. CO₂-Emission: kombiniert 97 g/km. Effizienzklasse: B. Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren (§ 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung) ermittelt.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den neuen Kia Picanto bei einer Probefahrt.

VOIGTLÄNDER & MEYER
Steilshooper Strasse 200
22307 Hamburg
Tel.: 040-6970720
www.autohaus-vm.de

¹Max. 150.000 km. Gemäß den gültigen Garantiebedingungen. Einzelheiten erfahren Sie bei uns und unter www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie.
1 Nur mit kompatiblen Geräten. Bitte wenden Sie sich für nähere Details an uns.

Momente in Epiphaniien



↑ Konfirmanden (13 Uhr) und Teamer

↓ Konfirmanden (15.30 Uhr)

